

Two New Hydroquinone Derivatives from Two Sponge Species of the Aegean Sea

¹ILKAY ERDOGEN, ²JUN'ICHI TANAKA, ²TATSUO HIGA, ¹BILGE SENER

¹*Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy,
Gazi University, 06330 Ankara, Turkey*

²*University of the Ryukyus, Department of Biology,
Chemistry and Marine Sciences,
Nishihara, 903-0213, Okinawa, Japan*

(Received 15th June, 1999, revised 17th November, 1999)

Summary: From two sponge species (*Spongia* and *Ircinia*) of the Aegean Sea two new octaprenylated hydroquinone, 1,4,44-trihydroxy-2-octaprenylbenzene (1) and 4-hydroxy-3-octaprenylbenzoic acid (2) were isolated together with eleven known terpenoids.

The structures of the compounds were decided by using 1D- and 2D-NMR techniques. They were also tested against two gram-positive bacteria strains. Compound (1) exhibited weak activity against *Pseudomonas aeruginosa*.

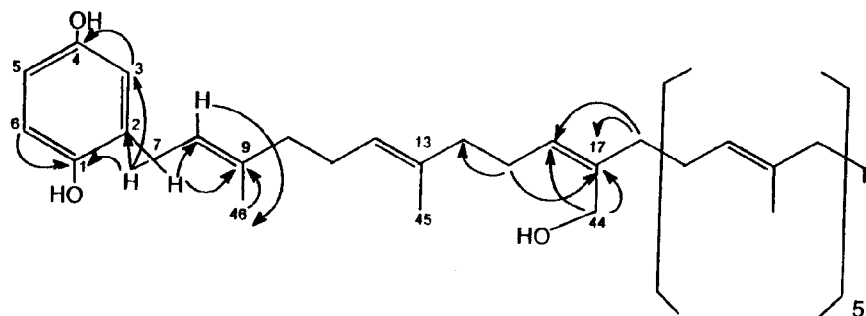
Introduction

Marine sponges contain large amounts of prenylated aromatic compounds of a benzenoid nature which possess some biological activities such as analgesic [1], antimicrobial [2,3], antioxidant [4], ichthyotoxic [5,6] and cytotoxic [7-11]. In order to investigate the bioactive metabolites from marine organisms of the Aegean Sea, two sponge species were collected from the west coast of Turkey. During isolation and structure determination studies, eleven known terpenoids along with two new compounds have been obtained [12].

In the present study, the isolation and structural elucidation of two new hydroquinone derivatives (1) and (2) were reported. Their structures were decided by using 1D and 2D NMR techniques.

Results and Discussion

Seven known terpenoids, squalene, furospinosin-1, furospingin-1, 2-(hexaprenylmethyl)-2-methylchromenol, heptaprenylated *p*-quinol, 12-*epi*-



Compound 1: Arrows indicate selected HMBC correlations

deoxoscalarin and a mixture of furospingin-3- and 4 were isolated along with compound (1) from *Spongia officinalis*.

Compound 1 was obtained as a yellow oil from the first sponge which was light-brown in color. IR spectrum showed a hydroxyl absorption band at 3360 cm^{-1} . ^1H and ^{13}C -NMR had diagnostic signals for an isoprenyl side chain including eight vinyl methyls, incorporating an all-trans geometry. Three aromatic proton signals were indicative of a 1,2,4-trisubstituted hydroquinone which was confirmed by a prominent base peak at m/z 161 in EIMS. A 2H singlet at 4.12 ppm in ^1H -NMR was assigned to be the primary hydroxyl group. It was placed at C-44 by HMBC correlation (Table-1). The length of the isoprenyl side chain was deduced by a molecular ion at m/z 671 $[\text{M}+\text{H}]^+$, corresponding to the molecular formula $\text{C}_{46}\text{H}_{70}\text{O}_3$ and the structure of compound (1) was found to be 1,4,44-trihydroxy-2-octaprenylbenzene. The spectral data agreed well with that of related compounds [13,14].

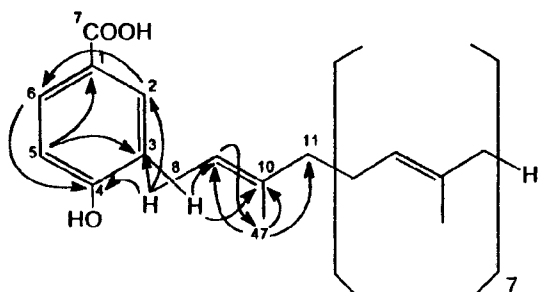
Four known terpenoids, 4-hydroxy-3-tetra-prenylphenyl acetic acid, demethyl-furospingin-4, dorisenone D, and 11β -acetoxyspongi-12-en-16-one were isolated along with compound (2) from *Ircinia spiculosa*.

Compound 2 was obtained as a yellow oil from the second sponge which was dark-brown in color. Two aromatic signals were observed in the ^1H -NMR spectrum. The signal at 7.88 ppm was assigned to deshielded protons *ortho* to a carboxyl whose carbonyl group resonated at 170.6 ppm in the ^{13}C -NMR spectrum. The IR spectrum of compound 2 pointed to the existence of a carboxyl group with the

broad absorption at 2900 cm^{-1} . The signals attributable for a polyprenyl side chain were seen in the ^{13}C -NMR spectrum. The chemical shifts of

Table-1: NMR data for compound (1)

C	^{13}C -NMR	^1H -NMR	COSY	HMBC
1	148.1s			
2	116.4d	6.65(d, 8.0)	H3	C4,C6
3	113.7d	6.55(dd, 3.0, 8.0)	H2	
4	149.4s			
5	116.5d	6.59(d, 3.5Hz)		C1
6	128.4s			
7	29.6t	3.30(d, 7.0)	H8	C1,C5,C6,C8,C9
8	121.5d	5.28-5.30 m	H7,H10, C10,C46	
9	138.4s			
10	39.9t	1.96-2.01 m		C8,C9,C11,C46
11	26.7t	2.04-2.09 m	H12	C10,C12, C13, C45
12	124.2d	5.09-5.13 m	H11	C14, C45
13	134.8s			
14	39.7t	1.96-2.01 m		C12, C13, C15, C45
15	26.6t	2.12-2.18 m	H16	C14, C16, C17,C44
16	128.9d	5.28-5.30 m	H15, H18	
17	138.3s			
18	35.3t	2.12-2.18 m	H16	C16, C17, C19
19	26.2t	2.04-2.09 m	H20	C18, C20, C21, C43
20	123.7d	5.09-5.13 m	H-19	C21, C43
21	134.9s			
22	39.6t	1.96-2.01 m		C20,C21,C23
23	27.0t	2.04-2.09 m	H24	C22, C24, C25, C42
24	124.9d	5.09-5.13 m	H23	C25, C42
25	134.4s			
26	39.8t	1.96-2.01 m		C25, C27, C28
27	26.4t	2.04-2.09 m	H28	C26, C28, C29, C41
28	124.1d	5.09-5.13 m	H27	C29,C41
29	138.2s			
30	39.6t	1.96-2.01 m		C28, C29, C31
31	26.6t	2.04-2.09 m	H32	C30, C32, C33, C40
32	123.9d	5.09-5.13 m	H31	C33, C40
33	128.2s			
34	39.7t	1.96-2.01 m		C33, C35
35	26.2t	2.04-2.09 m	H36	C34, C36, C37
36	124.4d	5.09-5.13 m	H27	C30, C41
37	135.5s			
38	25.7q	1.68s	H36	C36,C37,C39
39	17.7q	1.59s		C36,C37,C38
40	16.0q	1.59s	H32	C31,C32,C33
41	16.1q	1.59s	H28	C28,C29,C30
42	16.1q	1.59s	H24	C23,C24,C25
43	16.0q	1.59s	H20	C20,C21, C22
44	60.4t	4.12s		C16, C17
45	16.1q	1.59s	H12	C12,C13, C14
46	16.0q	1.59s		C9, C10



Compound 2: Arrows indicate selected HMBC correlations

Table-2: NMR data for compound (2)

C	¹³ C-NMR	¹ H-NMR	COSY	HMBC
1	121.5s			
2	132.5d	7.87m		C6, C8
3	126.7s			
4	159.5s			
5	115.8d	6.85 (d, 9.0)		C1, C3
6	130.5d	7.88m		C2, C4
7	170.6s			
8	29.8t	3.41 (d, 7.0)		C2, C3, C4, C9
9	120.7d	5.32 (t, 7.5)		C47
10	139.6s			
11	39.8t	1.97-2.00 m		C12, C13
12	26.8t	2.05-2.13 m		C11, C13, C14
13	123.4d	5.11 m	H11, H12	C11, C12
14	135.7s			
15	39.7t	1.97-2.00 m	H46	C14, C16, C17, C46
16	26.7t	2.05-2.13 m		C15, C17, C18, C45
17	124.4d	5.11 m	H15, H16	C16, C19, C45
18	135.0s			
19	39.7t	1.97-2.00 m	H45	C20, C21, C45
20	26.6t	2.05-2.13 m		C19, C21, C22, C45
21	124.3d	5.11 m	H19, H20	C19, C20, C44
22	135.0s			
23	39.7t	1.97-2.00 m	H44	C24, C25, C44
24	26.6t	2.05-2.13 m		C23, C25, C26, C43
25	124.3d	5.11 m	H23, H24	C23, C24, C43
26	134.9s			
27	39.6t	1.97, 2.00 m	H43	C28, C29, C43
28	26.6t	2.05-2.13 m		C27, C29, C39, C42
29	124.3d	5.11 m	H27, H28	C27, C28, C42
30	134.9s			
31	39.6t	1.97-2.00 m	H42	C32, C33, C42
32	26.6t	2.05-2.13 m		C31, C33, C34, C41
33	124.2d	5.11 m	H31, H32	C31, C32, C41
34	134.9s			
35	39.6t	1.97-2.00 m		C36, C37, C41
36	26.3t	2.05-2.13 m		C35, C37, C38, C40
37	124.2d	5.11 m	H35, H36	
38	131.2s			
39	25.7q	1.67s		C37, C38, C40
40	16.0q	1.59s		C37, C38, C39
41	16.1q	1.59s	H35	C33, C34, C35
42	16.0q	1.59s	H31	C29, C30, C31
43	16.0q	1.59s	H27	C25, C26, C27
44	16.0q	1.59s	H23	C21, C22, C23
45	16.0q	1.59s	H19	C17, C18, C19
46	16.0q	1.59s	H15	C13, C14, C15
47	16.3q	1.79s	H11, H12	C9, C10, C12

methyl groups indicated all-*trans* configuration for the double bonds (Table-2). A molecular ion at m/z 682 in EIMS suggested a molecular composition for compound 2 as $C_{47}H_{70}O_3$. The spectral data were in accordance with the data reported for 4-hydroxy-3-tetraprenyl benzoic acid [15], and the structure of compound 2 was elucidated to be 4-hydroxy-3-octaprenylbenzoic acid.

The new compounds, (1) and (2), were analyzed for antibacterial activity against gram-positive bacteria *Bacillus subtilis*, *Staphylococcus aureus*, and gram-negative *Pseudomonas aeruginosa* and *Escherichia coli*. Compound (1) (3.0 mg) was purely isolated from the sixth fraction of the first sponge by normal phase HPLC eluted with heptane-EtOAc- CH_2Cl_2 (6:2:1) along with seven known terpenoids. The second fraction from the second sponge was fractionated on silica gel to give three subfractions. Compound 2 (5.3 mg) was obtained from the third subfraction using normal phase HPLC eluted with heptane-EtOAc (3:2) in addition to four known terpenoids.

Antibacterial activity was assessed by using the standard agar-plate zone of inhibition method at the concentration of 0.5 mg/disk. While compound (2) did not show activity against any of bacterium strains, however, compound (1) exhibited weak activity against *Pseudomonas aeruginosa* causing an inhibition zone of 10 mm in diameter (The diameter of paper disks used was 8 mm).

Experimental

Instrumentation

¹H-NMR spectra were run at 500 MHz and ¹³C-NMR spectra at 125 MHz in $CDCl_3$, using JEOL α 500 (500 MHz) FT NMR spectrometer. Chemical shifts are given in ppm relative to the international standard of TMS. Methyl, methylene and methine carbons were distinguished by DEPT experiments. One bond heteronuclear ¹H - ¹³C connectivities were determined with 2D HMQC experiments. EIMS spectra were recorded on a Hitachi M-2500 instrument. FT-IR spectra were taken on a Jasco FT/IR-300 infrared spectrophotometer in CCl_4 . HPLC separations were carried out on a Hitachi L-6000 apparatus equipped with a Hitachi L-4000 UV detector. All analytical thin layer chromatography

was performed on TLC plates precoated with Kieselgel 60 F₂₅₄ (Merck).

Animal material

One of the sponge species, dark brown in color was identified as *Spongia officinalis* and the other one, light-brown in color, was determined as *Ircinia spinulosa*. The sponges were collected from the west coast of Turkey, at the depth of 3 m, in August, 1996. The voucher samples of each sponge were kept at the Department of Biology, Faculty of Education, Gazi University, Ankara.

Extraction and isolation

Fresh samples of the sponges were cut into small pieces and extracted with ethanol three times at the room temperature. The extracts were concentrated under reduced pressure and the resulting aqueous residue of each sponge was partitioned between EtOAc and H₂O. Separation of the EtOAc-soluble materials was achieved initially by vacuum flash chromatography on Si 60 and then silica gel column. Seven and five fractions were obtained from the first and second sponges, respectively. Compound 1 (3.0 mg) was isolated in pure form from the sixth fraction of the first sponge by normal phase HPLC eluted with heptane-EtOAc-CH₂Cl₂ (6:2:1). The second fraction from the second sponge was subjected on silica gel to give three subfractions. Compound 2 (5.3 mg) was obtained from the third subfraction using normal phase HPLC eluted with heptane-EtOAc (3:2).

1,4,44-Trihydroxy-2-octaprenylbenzene (1)

Yellow oil; IR ν_{\max}^{film} cm⁻¹; 3350, 2900, 980; EIMS (70eV) m/z (Rel.int.): 671 (17) [M+H]⁺, 653 (50) [M-H₂O]⁺, 584(14), 516(23), 447(15), 339(21), 271(15), 161(82), 123(69), 69(100); ¹H-NMR (CDCl₃): δ 6.65 (1H, d, H-2), 6.59(1H, d, 3.5, H-5), 6.55 (1H, dd, 3.0, 8.0, H-3), 5.28-5.30(2H, m, H-8, H-16), 5.09-5.13 (6H, m, H-12, H-20, H-24, H-28, H-32, H-36), 4.12 (2H, s, H-44), 3.30(2H, d, 7.0, H-7), 2.12-2.18 (4H, m, H-15, H-18), 2.04-2.09(12H, M, H-11, H-19, H-23, H-27, H-31, H-35), 1.96-2.01 (12 H, m, H-10, H-14, H-22, H-26, H-30, H-34), 1.68(3H, s, H-38), 1.59(21H, s, H-39, H-40, H-41, H-42, H-43, H-45, H-46); ¹³C-NMR (CDCl₃): δ 149.4 (s, C-4), 148.1 (s, C-1), 138.4(s, C-9), 138.3(s, C-17), 138.1(s, C-29), 135.5(s, C-37), 134.9(s, C-21), 134.8(s, C-13), 134.4(s, C-25), 128.9(d, C-16),

128.4(s, C-6), 128.2(s, C-33), 124.9(d, C-24), 124(d, C-36), 124.2(d, C-12), 124.1(d, C-28), 123.9(d, C-32), 123.7(d, C-20), 121.5(d, C-8), 116.5(d, C-5), 116.4(d, C-2), 113.7(d, C-3), 60.4(t, C-44), 39.9 (t, C-10), 39.8(t, C-26), 39.7(t, C-14, C-34), 39.6(t, C-22, C-30), 35.2(t, C-18), 29.6(t, C-7), 27.0(t, C-23), 26.7(t, C-11), 26.6 (t, C-15, C-31), 26.4(t, C-27), 26.2(t, C-19, C-35), 25.7 (q, C-38), 17.7(q, C-39), 16.1 (q, C-41, C-42, C-45), 16.0 (q, C-40, C-43, C-46).

4-Hydroxy-3-octaprenylbenzoic acid (2)

Yellow oil; IR ν_{\max}^{film} cm⁻¹; 2900, 1700, 1400, 960, 840, 720; EIMS (70eV) m/z (Rel.int.): 682 (10) [M⁺], 638(20), 571(12), 531(17), 477(20), 409(25), 297(5), 203(28), 161(66), 135(61), 107(65), 68(100); ¹H-NMR (CDCl₃): δ 7.88 (1H, m, H-6), 7.87(1H, m, H-2), 6.85(1H, d, 9.0, H-5), 5.32(1H, t, 7.5, H-9), 5.11 (7H, m, H-13, H-17, H-21, H-25, H-29, H-33, H-37), 3.41(2H, d, 7.0 H-8), 2.05-2.13(14H, m, H-12, H-16, H-20, H-24, H-28, H-32, H-36), 1.97-2.00(14H, m, H-11, H-15, H-19, H-23, H-27, H-31, H-35), 1.79 (3H, s, H-47), 1.67 (3H, s, H-39), 1.59(21H, s, H-40, H-41, H-42, H-43, H-44, H-45, H-46), ¹³C-NMR (CDCl₃): δ 170.6(s, C-7), 159.5(s, C-4), 139.6(s, C-10), 135.7(s, C-14), 135.0(s, C-18), 134.9(s, C-26), C-30, C-34), 132.5(d, C-2), 131.2(s, C-38), 130.5(d, C-6), 126.7(s, C-3), 124.4(d, C-17), 124.3(d, C-21, C25, C-29), 124.2(d, C-33, C-37), 123.4(d, C-13), 121.5(s, C-1), 120.7(d, C-9), 115.8(d, C-5), 39.8(t, C-11), 39.7(t, C-15, C-19, C-23), 39.6(t, C-27, C-31, C-35), 29.8(t, C-8), 26.8(t, C-12), 26.7(t, C-16), 26.6(t, C-20, C-24, C-28, C-32), 26.3(t, C-36), 25.7(q, C-39), 16.3(q, C-47), 16.1(q, C-41), 16.0(q, C-40, C-42, C-43, C-44, C-45, C-46).

Acknowledgement

I. Erdogan is indebted to the Ministry of Education of Japan for the scholarship (MONBUSHO).

References

1. M. Ochi, H. Kotsuki, S. Inoue, M. Taniguchi, T. Tokoroyama, *Chem. Lett.*, 331, (1979).
2. F.J. Mc Enroe, W. Fenical, *Tetrahedron*, 34, 1661 (1978).
3. G. Cimino, S. De Stefano, L. Minale, *Experientia*, 28, 1401 (1972).

4. A. Sato, T. Shindo, N. Kasanuki, K. Hasegawa, *J. Nat. Prod.*, **52**, 975 (1989).
5. T. Higa, J. Tanaka, A. Kitamura, T. Koyama, M. Takakashi, T. Uchida, *Pure and Appl. Chem.*, **66**, 2227 (1994).
6. M.N. Dave, T. Kusumi, M. Ishitsuka, T. Iwashita, H. Kakisawa, *Heterocycles*, **22**, 2301 (1984).
7. B.M. Howard, K. Clarckson, R.L. Bernstein, *Tetrahedron Lett.*, **21**, 4449 (1979).
8. H.H. Sun, N.M. Ferrara, O.J. Mc Connell, W. Fenical, *Tetrahedron Lett.*, **21**, 3123 (1980).
9. F.J. Schmitz, W. Lakshmi, D.R. Powell, D. Van Der Helm, *J. Org. Chem.*, **49**, 241 (1984).
10. N. Fusetani, K. Yasukawa, S. Matsunaga, K. Hashimoto, *Tetrahedron Lett.*, **26**, 6449 (1985).
11. G.J. Hooper, M.T. Davies-Coleman, *Tetrahedron Lett.*, **36**, 3265 (1995).
12. I. Erdogan, "Studies on the Chemical Constituents of Two Sponges from the Aegean Sea and of the Okinawan Sponge *Theonella cupola*", Master Thesis, University of the Ryukyus, Graduate School of Department of Biology, Chemistry and Marine Sciences, Okinawa, Japan (1998).
13. Y.F. Pouchus, J.F. Verbist, J.F. Baird, K. Boukef, *J. Nat. Prod.*, **51**, 188 (1988).
14. P. Rivera, F. Podesta, M. Norte, F. Cataldo, A.G. Gonzales, *Can. J. Chem.*, **68**, 1399 (1990).
15. G. Cimino, S. De Stefano, L. Minale, *Experientia*, **28**, 1401 (1972).